

Unofficial Translation

No. D/00124/01/2011/60

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Indonesia presents its compliments to Secretary-General of ASEAN Secretariat and has the honour to convey herewith Instrument of Ratification of Agreement on the ASEAN Harmonized Electrical and Electronic Equipment Regulatory Regime, signed in Kuala Lumpur, Malaysia on 9 December 2005.

Pursuant to Article 13, the Government of the Republic of Indonesia has completed its internal procedures of ratification for the entry into force of the said Agreement.

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Indonesia avails itself of this opportunity to renew to Secretary-General of ASEAN Secretariat, the assurances of its highest consideration.

Jakarta, 18 January 2011

Secretary General
ASEAN Secretariat
J a k a r t a

Cc.

1. Deputy Assistant for Asian Economic Cooperation and International Financing, Coordinating Ministry for Economic Affairs
2. Directorate for ASEAN Economic Cooperation, Ministry of Foreign Affairs
3. Directorate for Standardisation, Ministry of Trade
4. Directorate for ASEAN Cooperation, Ministry of Trade

RECEIVED

18 JAN 2011

THE ASEAN SECRETARIAT
LEGAL SERVICES AND AGREEMENT
DIVISION



**KEMENTERIAN LUAR NEGERI
REPUBLIK INDONESIA**

No. D/00124/01/2011/60

Kementerian Luar Negeri Republik Indonesia menyampaikan salam hormatnya kepada Sekretaris Jenderal Sekretariat ASEAN, dan dengan hormat menyampaikan Piagam Pengesahan Persetujuan ASEAN mengenai Harmonisasi Tata Cara Pengaturan Peralatan Listrik dan Elektronika yang ditandatangani di Kuala Lumpur, Malaysia pada tanggal 9 Desember 2005.

Sesuai Pasal 13 Pemerintah Republik Indonesia telah memenuhi prosedur internal pengesahan bagi berlakunya Persetujuan dimaksud.

Kementerian Luar Negeri Republik Indonesia menggunakan kesempatan ini untuk sekali lagi menyampaikan kepada Sekretaris Jenderal Sekretariat ASEAN, penghargaan yang setinggi-tingginya.

Jakarta, 18 Januari 2011

Sekretaris Jenderal
Sekretariat ASEAN
J a k a r t a



Cc.

1. Asisten Deputi Urusan Kerjasama Ekonomi dan Pembiayaan Asia, Kementerian Koordinator bidang Perekonomian
2. Direktorat Kerja Sama Ekonomi ASEAN, Kementerian Luar Negeri
3. Direktorat Standarisasi, Kementerian Perdagangan
4. Direktorat Kerjasama ASEAN, Kementerian Perdagangan

Minister for Foreign Affairs
Republic of Indonesia

INSTRUMENT OF RATIFICATION

No.002/BK/01/2011

WHEREAS, the Government of the Republic of Indonesia has signed the “Agreement on the ASEAN Harmonized Electrical and Electronic Equipment Regulatory Regime” done at Kuala Lumpur, Malaysia, on 9 December 2005;

AND WHEREAS, the Government of Republic of Indonesia, having examined and considered the aforesaid Agreement, and in accordance with the Article 13 of the aforesaid Agreement, has decided to ratify the same;

NOW THEREFORE, BE IT KNOWN, that the Government of the Republic of Indonesia hereby confirms and ratifies the said Agreement and undertakes to perform and carry out all the stipulations therein contained;

IN WITNESS WHEREOF, this instrument of Ratification is signed and sealed by the Minister for Foreign Affairs of the Republic of Indonesia.

DONE at Jakarta this *Eighteenth* day of *January* in the year Two Thousand and Eleven.



R. M. Marty M. Natalegawa

Menteri Luar Negeri
Republik Indonesia

PIAGAM PENGESAHAN

No.002/BK/01/2011

MENIMBANG, bahwa Pemerintah Republik Indonesia telah menandatangani “Peretujuan ASEAN mengenai Harmonisasi Tata Cara Pengaturan Peralatan Listrik dan Elektronika” yang dibuat di Kuala Lumpur, Malaysia pada tanggal 9 Desember 2005;

MENIMBANG PULA, bahwa Pemerintah Republik Indonesia, setelah meneliti dan mempertimbangkannya, dan berdasarkan Pasal 13 Peretujuan tersebut telah melakukan pengesahan Peretujuan tersebut;

MAKA DARI ITU, AGAR DIKETAHUI, bahwa Pemerintah Republik Indonesia, dengan ini menguatkan dan mengesahkan Peretujuan tersebut dan menerima untuk memenuhi serta melaksanakan semua ketentuan-ketentuan yang tercantum didalamnya;

SEBAGAI BUKTI, Piagam Pengesahan ini ditandatangani dan dibubuhi meterai oleh Menteri Luar Negeri Republik Indonesia.

DIBUAT di Jakarta pada tanggal *Delapan Belas* bulan *Januari* tahun *Dua Ribu Sebelas*



R. M. Marty M. Natalegawa